RÈGLEMENT (CEE) N° 1980/79 DE LA COMMISSION

du 7 septembre 1979

portant troisième modification du règlement (CEE) n° 557/79 relatif aux modalités d'application du régime d'aide à la consommation pour l'huile d'olive

LA COMMISSION DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES,

vu le traité instituant la Communauté économique européenne,

vu le règlement n° 136/66/CEE du Conseil, du 22 septembre 1966, portant établissement d'une organisation commune des marchés dans le secteur des matières grasses (1), modifié en dernier lieu par le règlement (CEE) n° 590/79 (2), et notamment son article 11 paragraphe 5,

considérant que selon l'article 10 paragraphe 1 du règlement (CEE) n° 557/79 (3), modifié en dernier lieu par le règlement (CEE) n° 1248/79 (4), une demande d'aide à la consommation d'huile d'olive est présentée par l'entreprise de conditionnement avant la fin de chaque mois, pour les quantités d'huile d'olive sorties de cette entreprise au cours du mois précédent ; que, compte tenu de la situation particulière existant en Italie, il convient de déroger à la disposition précitée, en prévoyant que les demandes d'aide relatives aux huiles d'olive sorties d'une entreprise de conditionnement italienne au cours du mois de juin 1979 puissent être présentées avant la fin du mois d'août 1979 ;

considérant que selon l'article 13 paragraphe 4 du règlement (CEE) n° 557/79 la preuve, aux fins de la libération de la caution, qu'une huile d'olive importée a été mise en condition de ne pas bénéficier de l'aide doit être apportée dans les quatre mois suivant la date de mise en libre pratique de l'huile en question ; que, compte tenu des pratiques commerciales, un tel délai s'avère insuffisant ; qu'il convient de remédier à cette situation en prévoyant un allongement du délai en question ;

considérant que certaines erreurs se sont glissées dans les versions italienne et allemande des articles 13 et 14 du règlement (CEE) n° 557/79 et qu'il convient de les corriger ;

considérant que les mesures prévues au présent règlement sont conformes à l'avis du comité de gestion pour les matières grasses,

A ARRÊTÉ LE PRÉSENT RÈGLEMENT :

Article premier

Le règlement (CEE) n° 557/79 est modifié comme suit :

1. La phrase suivante est ajoutée à l'article 10 paragraphe 1 premier alinéa :

« Toutefois, en ce qui concerne l'huile sortie au mois de juin 1979 d'une entreprise de conditionnement située en Italie, la demande d'aide y afférente est présentée le 31 août 1979 au plus tard. »

2. L'article 13 paragraphe 1 est remplacé, dans sa version allemande, par le texte suivant :

« (1) Die Abfertigung von Olivenöl der Tarifstelle 15.07 A des Gemeinsamen Zolltarifs zum freien Verkehr setzt den Nachweis voraus, daß die in Artikel 9 der Verordnung (EWG) Nr. 3089/78 genannte Kaution gestellt worden ist. Ausgenommen hiervon ist Olivenöl der Tarifstellen 15.07 A I a) und 15.07 A II in unmittelbaren Umschließungen mit einem Fassungsvermögen von höchstens netto 5 Litern. »

3. L'article 13 paragraphe 3 est remplacé, dans sa version italienne, par le texte suivant :

« 3. La cauzione viene costituita, a scelta del richiedente, in contanti o sotto forma di garanzia fornita da un istituto che risponda ai requisiti fissati dallo Stato membro in cui la cauzione è costituita. »

4. À l'article 13 paragraphe 4 premier alinéa le chiffre « quatre » est remplacé par le chiffre « six ».

5. L'article 14 est remplacé, dans sa version allemande, par le texte suivant :

« *Artikel 14*

(1) Das in Artikel 13 Absatz 4 genannte Öl gilt im Sinne von Artikel 9 Absatz 2 der Verordnung (EWG) Nr. 3089/78 dann als in einen Zustand gebracht, daß es nicht in den Genuß der Verbrauchsbeihilfe kommen kann, wenn es

a) in einem in der Gemeinschaft gelegenen Betrieb in unmittelbaren Umschließungen mit einem Fassungsvermögen von höchstens netto 5 Litern, die nicht die in Artikel 4 Absatz 2 vorgesehene Kennummer tragen, abgefüllt wurde und diesen Betrieb verlassen hat, oder

(1) JO n° 172 du 30. 9. 1966, p. 3025/66.
(2) JO n° L 78 du 30. 3. 1979, p. 1.
(3) JO n° L 73 du 24. 3. 1979, p. 13.
(4) JO n° L 159 du 27. 6. 1979, p. 5.

b) das geographische Gebiet der Gemeinschaft in unmittelbaren Umschließungen mit einem Fassungsvermögen von mehr als netto 5 Litern ohne Kennummer oder nicht abgefüllt verlassen hat oder

c) zur Herstellung von Fisch- oder Gemüsekonserven verwendet worden ist, ohne daß die Erstattung bei der Erzeugung gewährt wurde, die für Olivenöl gemeinschaftlichen Ursprungs vorgesehen ist, das für die Fisch- oder Gemüsekonservenherstellung verwendet wird.

(2) Die Betriebe, die das in Artikel 13 Absatz 4 genannte Olivenöl in einen Zustand gemäß Absatz 1 Buchstabe a) oder c) zu verbringen beabsichtigen, haben zuvor die Behörde des betreffenden Mitgliedstaats davon zu unterrichten.

Für das in Absatz 1 Buchstabe a) genannte Öl haben die nicht anerkannten Betriebe nach Maßgabe von Artikel 3 Buchstaben b) bis i) eine Lagerbuchhaltung zu führen, die durch die Angabe der Olivenölbestände zu ergänzen ist, die zu dem Zeitpunkt vorhanden sind, zu dem die im vorstehenden Unterabsatz genannte Unterrichtung der zuständigen Behörde erfolgt.

Bei dem in Absatz 1 Buchstabe c) genannten Öl haben sich die Betriebe an die Bestimmungen der Verordnung (EWG) Nr. 615/71 zu halten.

(3) Auf Antrag der in Absatz 2 genannten Betriebe stellt die zuständige Behörde eine Bescheinigung nach dem Muster des Anhangs aus, wenn die betreffenden Betriebe nachweisen, daß sie das Öl in einen Zustand gemäß Absatz 1 Buchstabe a) oder c) verbracht haben.

(4) Im Falle der Ausfuhr wird dieser Nachweis wie im Falle der Ausfuhrerstattung erbracht. Dieser Nachweis ist der zuständigen Behörde des Mitgliedstaats vorzulegen, in dem die Ausfuhrförmlichkeiten erfüllt worden sind. Auf Antrag stellt die Behörde die in Absatz 3 genannte Bescheinigung aus.

Wurde das Öl im Rahmen des gemeinschaftlichen Versandverfahrens nach der Schweiz oder nach Österreich ausgeführt oder wurde es im Rahmen dieses Verfahrens durch diese Länder befördert, bevor es sein Bestimmungsland erreichte, so wird die Bescheinigung erteilt, sofern der Beweis erbracht wird, daß das betreffende Öl in einem Drittland zum freien Verkehr abgefertigt worden ist, ausgenommen, wenn es während des Transports durch höhere Gewalt untergegangen ist.

(5) Auf Olivenöl, für welches eine Bescheinigung gemäß Absatz 4 ausgestellt worden ist, können nur dann die Bestimmungen der Verordnung (EWG) Nr. 754/76 angewendet werden, wenn die betreffende Bescheinigung annulliert wird oder eine neue Kaution gemäß Artikel 13 gestellt wird.»

Article 2

Le présent règlement entre en vigueur le troisième jour suivant celui de sa publication au *Journal officiel des Communautés européennes.*

Le présent règlement est obligatoire dans tous ses éléments et directement applicable dans tout État membre.

Fait à Bruxelles, le 7 septembre 1979.

Par la Commission

Finn GUNDELACH

Vice-président